

**F-Fresnes: Error-monitoring equipment**

OJ S 86/2013 03/05/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: EPSNF

Postal address: 1 allée des Thuyas

Town: Fresnes Cedex

Postal code: 94832

Country: France

Contact person: Mme Marie Manfrin, attachée d'administration

For the attention of: Mme Muriel Brossard-Lahmy, directrice hospitalière de l'EPSNF

E-mail: [marie.manfrin@epsnf.fr](mailto:marie.manfrin@epsnf.fr)

Telephone: +33 149847117

Fax: +33 149843683

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://www.achat-hopital.com>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.achat-hopital.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: EPSNF (Établissement public de santé national de Fresnes)

Postal address: 1 allée des Thuyas

Town: Fresnes Cedex

Postal code: 94832

For the attention of: Mme Marie Manfrin

E-mail: [marie.manfrin@epsnf.fr](mailto:marie.manfrin@epsnf.fr)

Telephone: +33 149847179

Fax: +33 149843683

Internet address: <http://www.achat-hopital.com>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Santé

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

La préparation, la fabrication, la livraison, la distribution des repas et l'acheminement des chariots repas (petit déjeuner, déjeuner et dîner) destinés aux patients de l'epsnf, aux personnels autorisés, classés et aux retenus du centre socio-médico judiciaire de sûreté de Fresnes.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: Epsnf (Etablissement Public de Santé National de Fresnes)

1 allée des Thuyas, 94832 Fresnes Cedex

NUTS code FR France

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La préparation, la fabrication, la livraison, la distribution des repas et l'acheminement des chariots repas (petit déjeuner, déjeuner et dîner) destinés aux patients de l'epsnf, aux personnels autorisés, classés et aux retenus du centre socio-médico judiciaire de sûreté de Fresnes.

### **II.1.6. CPV code(s)**

38343000 Error-monitoring equipment, 55130000 Other hotel services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Voir annexe 4 du CCTP.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Option 1 : Le candidat proposera la fourniture de pains emballés pour chaque menu.

Option 2 : Le candidat proposera pour la restauration des personnels, une prestation destinée à l'ensemble des personnels y compris ceux autorisés. Il s'agira d'une prestation in situ automatisée.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Le titulaire est dispensé de toute retenue de garantie.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les prestations seront financées sur le budget d'exploitation de l'epsnf.

La personne responsable du marché accepte ou rectifie le décompte et le complète, le cas échéant, en faisant apparaître les pénalités prononcées à l'encontre du titulaire.

Le délai de paiement court à partir du jour de réception de la facture dans le cas de non contestation de la facture. Le délai contractuel est fixé à 50 jours à compter de la date de réception des factures. En cas de contestation, le délai commence à courir après la fin de la contestation et l'acceptation par le pouvoir adjudicateur du nouveau décompte.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement solidaire. Si le groupement attributaire du marché est d'une forme différente, il pourra se voir contraint d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait du pouvoir adjudicateur tel qu'il est indiqué ci-dessus.

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois :

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements ;
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Cette consultation ne comporte aucune des conditions particulières d'exécution visées par l'article 14 du Code des marchés publics.

Aucune prestation n'est réservée au profit d'entreprises ou d'établissements visés par l'article 15 du Code des marchés publics.

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Produire un extrait K ou K-Bis valable de moins de 3 mois à la date d'envoi de la candidature.

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les candidats pourront utiliser les imprimés diffusés par le Ministère de l'économie et des finances téléchargeables à l'adresse suivante :

[http://www.finances/marches\\_publics/formulaires/index.htm](http://www.finances/marches_publics/formulaires/index.htm).

Fournir une lettre de candidature (Dc1 ou équivalent) et d'habilitation du mandataire pas ses co-traitants le cas échéant ;

- une déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement (Dc2 ou équivalent) ;
- une déclaration de sous-traitance (Dc4 ou équivalent) le cas échéant ;
- une copie de la police d'assurance de responsabilité civile,
- certificat établissant qu'il a satisfait à ses obligations fiscales et sociales à la date du 31

décembre 2012 (formulaire NOTI 2 ou équivalent).

-ou bien les copies des certificats justifiant de la régularité de la situation fiscale et sociale des candidats au 31 décembre 2012, délivrés par les administrations concernées du pays où le candidat est établi, datées et signées en original par une personne susceptible d'engager la société.

- Déclarations/Attestations sur l'honneur : Absence d'interdiction de concourir aux marchés publics : absence de condamnation pour infraction au code du travail ou au code pénal ; attestation de la régularité de l'emploi des salariés réalisant la prestation ; absence de liquidation judiciaire ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger ; ne pas être déclaré en état de faillite personnelle ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

La liste des moyens humains (composition et qualification de ses effectifs).

Liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant, le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économiques.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 55

2. Qualité. Weighting 35

3. Mémoire technique. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

13-003

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

24.6.2013 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

La visite est obligatoire. Les visites devront être effectuées avant le 10.6.2013.

Les candidats peuvent demander le DCE par email à l'adresse suivante : [marches-pubics@epsnf.fr](mailto:marches-pubics@epsnf.fr) ou télécharger le DCE sur le site [www.achat-hopital.com](http://www.achat-hopital.com)

Pour obtenir tous les renseignements complémentaires qui leur seraient nécessaires pour finaliser leur proposition, les candidats doivent faire parvenir au moins 15 jours avant la date limite de remise des offres, leur demande écrite éventuelle à l'attention de Mme MANFRIN par courriel : [marie-manfrin@epsnf.fr](mailto:marie-manfrin@epsnf.fr)

Une réponse commune sera adressée en temps utile à tous les candidats s'il s'agit de compléments nécessaires à l'établissement de l'offre, et ce au moins 10 jours avant la date limite fixée pour la remise des offres.

L'Epsnf se réserve le droit d'apporter des modifications de détail au dossier de consultation au moins 10 jours avant la date limite fixée pour la remise des offres. Les candidats devront alors répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir opposer aucune réclamation à ce sujet.

Si, pendant l'étude du dossier par les candidats, la date limite fixée pour la remise des offres est reportée, la disposition précédente est applicable en fonction de cette nouvelle date.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 29.4.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif d Melun

Postal address: 43 rue du Général de Gaulle, CP 8630

Town: Melun

Postal code: 77008

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://tamelun.juradm.fr>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1) Référé précontractuel :

Jusqu'à la signature du contrat, un référé précontractuel peut être introduit auprès du Tribunal administratif de Melun en application des articles L. 551-1 et s. Et R.551-1 et s. Du C.J.A.

L'Auteur du recours est tenu de notifier son recours directement au pouvoir adjudicateur en même temps et selon les mêmes modalités que le dépôt de son recours au tribunal.

Un délai de 16 jours sera respecté par l'epsnf entre la notification du rejet des candidatures ou des offres et la notification du marché à l'attributaire. Ce délai est réduit à au moins 11 jours en cas de transmission électronique.

2) Référé contractuel :

Un référé contractuel peut être introduit contre le contrat dans le délai d'un mois suivant la publication de l'avis d'attribution du marché au joue, boamp et profil acheteur, auprès du Tribunal administratif de MELUN en application des articles L.551-13 et s. Et R551-7 et s. Du C.J.A. Le délai de recours est porté à six mois suivant la signature du contrat en l'absence d'une telle publication.

3) Recours de pleine juridiction :

Un recours de pleine juridiction peut être exercé contre le contrat auprès du tribunal administratif de MELUN dans le délai de deux mois suivant une publicité adéquate de la conclusion du contrat.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.4.2013